

Escuchad, madres

XX.

En la Cárcel

Hemos quedado, lectoras amables, en que el niño delincuente es llevado a la Cárcel después de una bien triste peregrinación por las calles de la ciudad. Veamos cómo dentro de ella—guardada por férreos cerrojos, sólidos muros y soldados con bayonetas—se le trata.

Todos nuestros establecimientos penales obedecen a una irregular clasificación, sin base científica; están clasificados por penas y no por métodos de corrección o circunstancias de los detenidos. De entre ellos, á mi juicio, el peor es la Cárcel (y conste que me fijo en las llamadas modelos ó celulares, y que prescindo de todas otras).

¿Cárceles celulares? Son aquellas en que preside, como método de pena y corrección, el aislamiento. En las prisiones celulares no hay más que células ó celdas, cada una con un hombre ó un número, si queréis. ¿Talleres? No preguntéis por ellos. ¿Campos? No los conocen. ¿Escuelas? En casi todas existen, pero ¡valen de tan poco tantas veces! En esas columnas de hombres—que necesitan consejos, que necesitan buenos compañeros, que necesitan trabajo—no hay sino uniformidad, aislamiento y ociosidad. ¡Y con esos elementos se quiere atajar la criminalidad! ¡Así se van á corregir hombres! ¡De esa forma se van á obtener nuevas almas, libres de vicio y de culpa! ¡Oh...!

El niño delincuente llevado á la cárcel se convierte en un número más, después de aseado y fichado.

A veces tiene, con los compañeros de su edad, pabellón aparte. Otras, se le mezcla con los hombres. En un caso y otro, en las pocas horas libres fuera de la celda, escucha consejos de otros más avezados que él al delito y aprende, ¡vaya si aprende! á ser peor.

¿Qué hace el niño en la cárcel? Como todos: nada. Es decir, está encerrado muchas horas completamente sólo; arregla su persona y su cuarto lo mejor que le dejan; ayuda á limpiar la prisión á ratos; quizás va á la escuela, si la hay; y nada más.

Con ello, si era vago, aumentará su vagancia, y si era trabajador, aprenderá á holgar. Con ello, si antes no conocía ciertos vicios, la ociosidad y el aislamiento se los enseñarán. Con ello—á pesar del pensamiento del fundador del sistema celular—no meditará sobre sus faltas, aunque tenga tiempo sobrado para la meditación, porque ni nadie le dirige ni seguramente está habituado á hacerlo.

Más bien meditará sobre la manera mejor de cometer nuevos delitos con menos riesgo! No es sistema, no, madres lectoras, el de encerrar al niño así para que se enmiende. El trabajo y el cariño, hábilmente combinados, deben ser la base del nuevo sistema penal, creedme. ¿Quiénes conviven con el niño en la prisión? Dejémos á los compañeros (ojalá pudieran por completo dejarse en la práctica) y veremos que con el niño están los empleados de prisiones, el capellán, el maestro, las Hermanas de la Caridad... Mucho ha cambiado el trato dado á los delincuentes por sus guardianes y consejeros de algunos años á esta parte. También es diferente según las prisiones. Pero ¡cuánto falta para llegar á lo que debe ser, sobre todo si de niños se trata! En general, por el reclutamiento del personal hecho hasta ahora, por la misma índole del sistema correccional empleado, en las cárceles no se trata como es debido al niño. No digo que se le martirice, no, aunque de todo hay casos; pero sí que no se le lleva con espíritu de apóstol y de maestro hacia la enmienda. Los empleados se limitan á vigilar; las Hermanas, á preparar la comida y la ropa; el capellán, á decir misa y asistir á los moribundos; el maestro, á enseñar unas cuantas cosas... y paremos de contar, lectoras. ¿Así se regenera á un viciado? ¡Oh, Dios, cuánto hemos de progresar todavía!

Con esto termino mi ligero bosquejo de la vida del niño en la cárcel. Fijaos en esto, como resumen. En la prisión el niño vive aislado mucho tiempo, con malos compañeros algunos ratos y siempre ocioso. Y en la prisión no encuentra quien, además de indicarle la senda del

bien, le haga caminar, poco á poco, por ella, hasta la regeneración.

Madres. Pidamos que no lleven los niños á las cárceles. No, que queramos regenerarles y no pervertirles. No, que podamos encontrar sitios donde encuentren salud de cuerpo y de alma. A la cárcel, nunca.

José M.^o Aspeurrutia.

Estropeando cuartillas

La Universidad del pobre

Dice un adagio que «el bien no se conoce hasta que se pierde», y así ha de ocurrirnos á los vitorianos cuando cese en sus funciones de Alcalde el que, desde 1.^o de Enero de 1916, viene haciendo una labor tan meritoria, brillantísima é incesante por sus administrados, labor que no hay términos para elogiar ni corazones para agradecer.

Y ahora que está en las postrimerías del mando, preparando su testamento edilicio, el señor Elfo corona su gestión acertadísima con la construcción de la Escuela de Artes y Oficios, que vamos á deber á sus desvelos, á sus vigilias, á sus entusiasmos por el pueblo suyo y nuestro.

Cesará, ya pronto—demasiado pronto, para nuestro mal y por nuestra desgracia—, en el ejercicio de la primera magistratura popular, y luego, ¿qué va á pasar aquí?

Esto es lo que hay que dejar previsto y en lo que tenemos que poner cariños, amores y entusiasmos los que, cada uno dentro de nuestras funciones peculiares, trabajamos por Vitoria.

Yo quisiera que se nos dieran seguridades de que el Palacio de la educación popular que ha de levantarse gallardo en las Corcas baja, no ha de verse interrumpido por ningún concepto. ¡Que allá, bien cerca, una inmensa mole de piedras y hierros sientan un precedente que constituye un dolor y una desilusión!

El júbilo que estalló, unánime y justificado, el jueves 21, ya es, por sí sólo, garantía de que no habrá nada que tener en cuenta este aspecto; pero es necesario que aquel fuego y aquel amor puestos al servicio de las juventudes futuras, se mantengan latentes y nos tengan en tensión constante hasta ver si Dios nos concede la gran ventura de asistir, dentro de pocos años, á la apertura de las clases, llevando en cabeza á los dos ejecutores principales de la obra: el Excelentísimo señor don Eduardo Dato y don Guillermo Elfo.

Porque no podemos dejar solos, dando forma práctica, á lo que hoy está por hacer, al joven arquitecto don Luis Díaz y á los expertos contratistas don Ricardo López de Uralde y don Salustiano Menda. La Junta dignísima de la Escuela, el Ayuntamiento que comienza en 1920 y los vitorianos todos, tenemos que estar asociados constantemente á esa obra magna de amor á las clases obreras, hasta darla cima gloriosa.

Y cuando esto suceda, y mejor, mucho antes, hay que tener preparado, para que en su apertura y exhibición coincida con el comienzo de las clases, cuanto dijo el gran vitoriano don Gabriel Echánove en su patriótica carta leída en el banquete y comentada luego muy favorablemente.

Esa colección artística que deseaba donar á Vitoria el señor marqués de Perales, no es de despreciar, como hasta ahora, por las trazas, ha venido haciéndose, según dijo el señor Echánove en su epístola, llena de finas ironías y de frases de honda amargura, pues por mucha que sea la apatía de un pueblo no debe llegar, ¡que eso es baldón!, al increíble extremo de abandonar riquezas que son timbres de orgullo para doctores y agraciados.

El señor Echánove, ayudado por los señores Dato y Elfo, está obligado á remover ese asunto importantísimo, para que, bien sea en la Diputación, en el Ayuntamiento, en el Instituto ó en la Escuela de Artes y Oficios, se cree ese Museo y se dedique una sala al prócer ilustre y generoso, «amante de Vitoria y de la tierra alavesa», como escribe el distinguidísimo paisano.



LA NIÑA
Paz Buesa y Buesa
Ha subido al Cielo á las diez y media de la mañana de hoy
E. G. E.

Sus padres don Ricardo y doña Antonia; hermanos Trinidad, Tomás, Gabriel, Juanita, Andrés, María, José, Antonio, Pilar, Blanca, Rosario, Narciso y Teresa; tíos, primos y demás parientes,

Participan á sus amigos tan sensible pérdida y les comunican que se celebrará mañana martes, á las once Misa de Gloria en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel y á las once y tres cuartos se verificará la conducción del cadáver desde la casa calle Cadena y Eleta número 2, al cementerio de Santa Isabel de esta ciudad.

Vitoria, 25 de Agosto de 1919.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Comiencense pronto las gestiones con el sacerdote testamentario del señor Marqués de Perales; cúmplase la última voluntad de éste, por última tan sagrada, y dese á Vitoria lo que de Vitoria es, y entre lo que habrá, de fijo, joyas inestimables bajo el doble aspecto que tienen todas las colecciones artísticas, para formar, con su base, un Museo, que provisionalmente pudiera quedar en alguno de los centros citados, para instalarlo luego, con decoro y lujo, en la mejor sala de la Universidad del pobre.

¡Que no sólo de pan vive el hombre!

UN ALDEANO.

Una carta

El Diputado á Cortes por Laguardia nos ha enviado la siguiente:

«Orozco (Vizcaya) 28 Agosto 1919.
Señor Director de La Libertad.
Vitoria.»

Muy querido mío: Pocas cosas me hubieran honrado y complacido tanto como el asistir á la ceremonia de colocación de la primera piedra de la nueva Escuela de Artes y Oficios de la capital de Alava, dado el afecto, entusiasmos y velleidades.

Fui invitado, hace meses, primero verbalmente, y después de una manera oficial, á la tantas veces retrasada fiesta; y estuve á punto de emprender un viaje infructuoso á este solo objeto, sin que se me avisara del desestimiento.

Esta vez he recibido una sola notificación, que hasta ayer no ha llegado á mis manos. Es un telefonema del día 20 á las 9.58 de la mañana, que dice: «Gervasio Artífano, Diputado.—Supongo sabrá colocación primera piedra es mañana 21 á las doce.—Noble, S. Secretario.»

El retraso con que recibí este aviso, que no sé si era de invitación, me servirá para justificar ante el público mi ausencia en un acto al que por muchos conceptos me hubiese agradado y al que creía yo un gratisimo deber mío asistir.

Gracias, señor Director, por su amabilidad al publicar estas líneas, reiterándole con este motivo muy atento amigo y s. s., q. e. s. m.,

Gervasio de Artífano.»

Sport vasco

Fronton Vitoriano

SABADO

Fueron dos los partidos celebrados en el Frontón Vitoriano el sábado por la noche.

En el primero contendieron Pradera y Zapaterito, en un encuentro concertado á 22 tantos.

Los dos pelotaris marcharon iguales hasta el juego 11, para después adelantarse Pradera con diferencia grande sobre su contrario, que perdió el partido cuando solamente tenía apuntados 15 tantos á su favor.

La lucha llegó á tener interés porque las igualadas se presentaron con frecuencia, prueba de que los contendientes se disputaban reñidamente el triunfo; pero después, Pradera, que jugó muchísimo todo el partido, se retiró aún más en el juego al ver que Zapaterito pegaba menos á la pelota en la segunda mitad de la pelea.

También á 22 tantos jugaron el segundo partido anunciado entre Jofas y Cantabria.

Este resultó menos interesante, jugando Jofas cuanto sabe y pide; por el contrario, Cantabria se reservó los mu-

chos recursos que tiene de pelotari antiguo y experimentado.

DOMINGO

Merecidísimo es un aplauso para los cuatro pelotaris que ayer se emparejaron para jugar el primer partido.

Fernández y Errasti, Bojas y Urcelay se comportaron como perfectísimos jugadores y, por su afán y trabajo en jugar bien, dieron ocasión á que presenciáramos una lucha interesante y competitiva como ninguna.

Por seis veces se igualaron las dos parejas, la última á 17, llegando á ser este momento de nerviosidad grande para la cátedra, que, después de haber sufrido la vuelta que dió el partido, tuvo aún que contemplar, con emoción é inquietud, el último y único juego para llegar á conocer el resultado final del encuentro.

Este tanto definitivo lo perdió Bojas en la chapa, dando el triunfo á sus contrarios por la mínima diferencia de un juego.

No señalamos á nadie como más distinguido. Todos por igual recogieron aplausos y los cuatro pelotaris se esforzaron en jugar mucho y en agradar al público con su trabajo.

Entre Talavera y Lechuga el mayor.

El riojano tenía la ventaja de salir siempre libremente, y con esta condición, la lucha con Talavera resultó, al final, competidísima. Esto era cuando los dos contendientes se igualaban á 19, siendo 20 el número de tantos señalados para este partido.

Venció Lechuga porque la suerte le favoreció al jugar el último tanto.

EL CANCHERO.

Más jiras

El sábado hablábamos de una excursión que hoy han realizado las modistas del taller de doña Rosario Landa; y ahora tenemos que dar cuenta de otras dos, también de modistas, con lo que va á dar gusto meterse en los tercerceros del Anglo, porque habrá perfume de azahar y quedará en ellos el eco de «carcajadas angélicas, además de que desde Durana hasta Salinas están naciendo azucenas y claveles.

La Petra (nombre inconfundible que no necesita apellido ni elogios) tiene todos los años, desde hace muchos, el rasgo, bello como ella, de conceder á sus gentilísimas y laboriosas modistas un día de asueto, ilustrado con sendos duros, y ayer se descolgó dándoles nada menos que 125 pesetas para que fueran hoy «á ponerlas á rédito»—según frase ingeniosa de una de aquellas—en la fonda que don Patricio Lecea posee en Landa; y como la Petra tiene una gran clientela, en cuanto sus parroquianas tuvieron noticia de su rumbo, aumentaron los 25 duros con otros cuantiosos donativos y en Landa están los ángeles materialmente tirando el dinero.

Y mañana más. Las hermanas Retes, que también guardan á sus lindísimas modistas todo género de consideraciones, tienen en su acreditada casa, como obligación sagrada, la de otorgar un día de holgorio á los pimpollos que hacen primores, y mañana irán por el Vasco-Navarro á Durana todas las del taller, á alegrar aquel paraje bello por excelencia, y á enseñar á cantar á los ruiseñores.

Al felicitar á las maestras por sus bellas iniciativas, deseamos á las bellas

excursionistas días llenos de amenidades, que serán aliciente, aunque no lo necesitan, para cumplir sus obligaciones con el celo y sobre todo el gusto con que lo hacen siempre, y para estrechar los lazos de la más cordial amistad entre compañeras, y de éstas á sus bonfimas maestras.

Espectáculos excelentes

Nuevo Teatro

Las emocionantes escenas de «Mefisto» continúan llevando mucho público al Teatro, que sigue con interés el argumento de la novela.

Hoy aparece Borrás, el actor eminente que ha de conmovernos con su arte soberano.

El abono á las dos únicas funciones que dará el artista genial, ha superado, en mucho, á todos los cálculos, siendo aquí el mayor y más nutrido que se ha hecho hasta ahora.

Esta noche estará el Teatro como en los mejores días de las pasadas fiestas, en que se agotaron las localidades, pues claro se ve que el público quiere aprovechar la ocasión de admirar á Borrás.

Hoy ha llegado á Vitoria el representante de la gran Compañía cómica dramática de Ernesto Vilches para ultimar detalles de las obras que han de ser puestas en escena durante los días que actuará aquí en nuestro Teatro.

Según se nos dice, dichas obras serán las mejores y más aplaudidas del extenso repertorio del famoso actor.

Concierto

Programa de las obras que ejecutará mañana en la Florida, de ocho á nueve y media, la banda del regimiento de Guipúzcos:

- «Vel d'hir».—Pasodoble.—R. San José.
 - «Rosa marchita».—Vals boston.—A. Bosch.
 - «El reloj de Lucerna».—Marqués.
- Selección de cantos españoles y extranjeros.—J. Rey.

Carnet del repórter

Notas de sociedad

Santos para mañana: Santor... Ceferino, Vitores, Irineo, Abundio, Segundo, Adrián, Alejandro, Simplicio, Constanancio, Victoriano, Rufino y Félix.

El general Enciso Ayer marchó á Tudela (Navarra) el Excmo. señor general gobernador militar interino don Felipe Enciso, con objeto de revistar las fuerzas del regimiento de Calatrava, pertenecientes á la brigada de su mando y á nuestra guarnición.

Le acompañan sus ayudantes de campo señor Maroto y el jefe de Estado Mayor de dicha brigada, comandante Gaudier.

En breve regresarán á Vitoria.

Nuestro Prelado A noche regresó de San Sebastián el señor Obispo de la Diócesis, don Leopoldo Eijo y Garay.

El de Barcelona Procedente de Santa Agueda y por el ferrocarril Vasco Navarro ha llegado el señor Obispo de Barcelona, quien se propone salir hoy mismo para la capital catalana.

Notas tristes

Nuestro querido amigo el digno teniente de alcalde don Ricardo Buesa ha tenido nuevamente la desgracia de ver morir á otra de sus hijas, la preciosa niña Paz, que esta mañana ha subido al Cielo á unir su alma con la de otra hermana arrebatada hace poco tiempo al cariño de los suyos.

Nos unimos, de todo corazón, al llanto del señor Buesa, de su esposa, hijos y demás distinguida y apenada familia.

Viajes

Después de haber adquirido grandes

cantidades de género durante su viaje comercial, ha regresado á Vitoria nuestro convecino el acreditado industrial don Federico Losa, buen amigo nuestro.

—A Bilbao marchó ayer nuestro apreciable amigo don Francisco López, en compañía de su linda hija Felisa.

—Se encuentra en Vitoria nuestro paisano y amigo don José López de Zuazo, catedrático del Instituto de Zaragoza.

—Salíó para los baños de Arnedillo nuestro buen amigo don Pedro Garofa, acreditado industrial de esta plaza.

—Vino de San Sebastián y salió para Madrid con su distinguida señora, de donde se trasladará á Lérida por haber sido nombrado Gobernador civil de aquella provincia, don Eladio Santander.

—Fué á Segovia la bella señorita María Iturralde.

—Se encuentra en Vitoria el teniente coronel de Artillería señor España.

—A San Sebastián ha ido don Luis Matauco.

—A noche vinieron, á pasar unos días al lado del señor Dato, la condesa de Torre-Arias, una hija del Duque de Santo Mauro y otra de los marqueses de Camarasa.

—Hoy han venido, con el mismo objeto, los diputados á Cortes don Jorge Silvela y don Patricio Garbey.

AGUAS DE LA MUERA; caudal 3 millones de litros por día. Curan: *Mabris*, linfatismo, escrofulismo, anemia, raquitismo, artritis, tumores fríos y estreñimiento habitual.

Venta solamente en farmacias, 10'40 garrafón.

Academia de preparación para ingenieros y militares. San Antonio, 24.

El curso para el ingreso en las Academias militares dará comienzo el 1.^o de Septiembre.

Dada la índole de los estudios, se recomienda la puntual asistencia á los que empiecen la preparación.

Horas de matrícula, de nuevo á once de la mañana.

Liquidación

ULTIMOS DIAS DE VENTA DATO, 24 - (La misma casa donde está la Administración de Loterías)

Relojes pulsera y bolsillo á mitad de su precio.

Bolsos plata de ley, de 25 pesetas á 15 pesetas.

Sortijas, pendientes, gemelos, cadenas, medallas, collares é im-perdibles, desde una peseta.

Gran surtido en objetos para regalos

Liquidación Dato, 24

D. la vida vitoriana

La Semana Municipal

Para mañana á las doce se ha convocado á la Comisión de Intereses Generales del Ayuntamiento.

El objeto de la reunión no es otro que dar cuenta al señor Elfo á los señores concejales de la conferencia que celebró en San Sebastián con el Alcalde de aquella capital en relación con la Semana Municipal que se celebrará en la bella Easo en el mes próximo.

Asuntos militares

El señor Elfo ha recibido la visita del coronel de caballería de Alfonso XIII. Han conferenciado sobre el alojamiento de las fuerzas del citado regimiento y construcción del nuevo cuartel.

Eso es actividad

Hasta la una de esta madrugada ha estado abierto al público el Gran Café Moderno, y á las dos y media estaba completamente desocupado de mesas y demás accesorios el local.

NUEVO TEATRO DE VITORIA

Gran Compañía dramática de Enrique Borrás

Hoy lunes, á las nueve y media en punto de la noche

DEBUT con el grandioso drama en tres actos y en verso, del inmortal dramaturgo don Pedro Calderón de la Barca, refundido por don Juan de Peña

El Alcalde de Zalamea

Mañana martes, á la misma hora, despedida de la Compañía

El grandioso drama en cuatro actos, en prosa, escrito en inglés por Luis H. Parker y adaptado á la escena española por Manuel Linares Rivas y Federico Repáraz

EL CARDENAL

BANCO DE BILBAO

Capital desembolsado 30.000.000 Pesetas 60.000.000
Reservas 30.000.000

Sucursales: Vitoria - Madrid - París - Londres

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Crédito ó Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

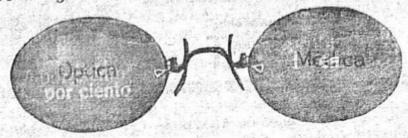
Admite imposiciones en Caja de Ahorros y á vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee.

Doctor LAIGNIER Oculista

Consultará en Irúr, Berrotarán número 1, los lunes y jueves.
(OPERACIONES: Días convencionales)

Doctor Parra Solache, OCULISTA
 Ex Agudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 - Calle de la Florida, 24, 2.º, dcha.



ÓPTICA MEDICA :: DATO. 37.-VITORIA
 Bajo la dirección del oculista de esta ciudad doctor PARRA.
 Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.
 Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de OPTICA y similares. TALLERES ELECTRO MECANICOS

A esa hora ya podía servirse al público en el que fué Salón Bellas Artes, pues con una diligencia increíble quedaron instaladas mesas y veladores.
 El que ha sido Salón de proyecciones cinematográficas queda convertido, desde hoy, en Café provisional, donde el señor Cobas continuará dando gusto al público hasta que su nuevo Gran Café esté en condiciones de ser abierto.
 Ya se han terminado, en la parte izquierda de las casas que ha de ocupar en la calle de Dato 18 y 20, los almacenes y bodega, amplios locales que miden 64 metros cuadrados.
 Sabemos que el nuevo Gran Café Moderno en nada desmerecerá del que hemos conocido hasta hoy.

Raigo de honradez
 Don Antonio Simón, repartidor de Telégrafos, se encontró en la vía pública un billete de cien pesetas, extraviado a un querido amigo nuestro, y le faltó tiempo para hacerlo llegar a su dueño.
 Al felicitar al modesto ciudadano por su noble comportamiento, nos complacemos en hacerlo público para honra del Cuerpo a que pertenece y para que sea tenido en cuenta por sus superiores.

Accidente desgraciado
 El teniente coronel del regimiento de Cuenca don José Cobo Gómez ha tenido la desgracia, al atravesar la vía del ferrocarril del Norte para dirigirse a su cuartel, de fracturarse el pie derecho.
 Tuvo que ser llevado en un coche a su domicilio.
 De todas veras lamentamos la nueva desgracia que aqueja al ilustrado jefe y deseamos su pronta curación.

Salvedad
 Dijimos el pasado día, refiriéndonos al gran baile de trajes que se celebrará el 31 en nuestro Teatro, que únicamente tendrían acceso a la sala las personas que fueran con propósito de tomar parte en el baile.
 La precipitación con que compusimos la noticia nos hizo incurrir en este error.
 A la sala podrá pasar todo el que haya adquirido entrada para la hermosa fiesta.

Junta de Subsistencias
 Esta tarde se reúne la Junta de Subsistencias para tratar de la forma en que se han de aplicar las últimas disposiciones referentes a la venta y compra de trigos y harinas.

Un descubrimiento notable
 Los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS tienen su curación en el **Neutrácido español**
 Constituye un invento novísimo y genial de la terapéutica, que está conquistando rápidamente la confianza de médicos y enfermos por la asombrosa y rápida eficacia en la curación absoluta de la HIPERCLORHIDRIA y de todas las enfermedades del ESTÓMAGO, HÍGADO e INTESTINOS, dependientes de ella, así como de las consecutivas al exceso de ACIDO ÚRICO y trastornos de la nutrición; artritis, gota, reuma y anemia.
 Ha proporcionado millares de curaciones extraordinarias en casos inveterados de úlcera y dilatación de estómago, vómitos, acedias, pirosis, dispepsias, diarrea, suprimiendo por acción curativa el ESTREÑIMIENTO y la GASTRALGIA (dolor de estómago) y ofreciendo la notable novedad de ser un preparado originalísimo sin BISMURO, BICARBONATOS, PURGANTES ni CALMANTES, de cuyos nocivos usos redime a los enfermos.
 NEUTRÍCIDO ESPAÑOL ha sido acogido con entusiasmo por los más eminentes médicos, los cuales han obtenido sorprendentes éxitos en las innumerables experiencias a que lo han sometido.
 De venta en buenas farmacias y droguerías.
 FRASCO PEQUEÑO: 6 pesetas.
 FRASCO GRANDE: 10 pesetas.
 Concesionario exclusivo: DON JOSÉ MARÍN GALÁN, Arjona, 4, SE VILLA, quien enviará gratuitamente folletos a quien los solicite.

AVISO
 SE NECESITAN buenos oficiales de ebatería y buenos barnizadores en la fábrica de muebles de la calle Ortiz de Zárate (frente a la fuente)

Información militar
A La Granja
 En el tron mixto de esta noche marcha a La Granja la compañía organizada en el regimiento de Cuenca para formar el de La Victoria, de nueva creación.
 Manda la citada compañía el capitán señor Aparicio.

Devengos
 Se ha dispuesto que a los reclutas del cupo de instrucción se les abonen 75 céntimos de peseta, en lugar de 50, por cada día que invierten en incorporarse a sus Cuerpos respectivos.

Orden de la plaza
 Servicio para mañana:
 Parada, regimiento de Guipúzcoa.
 Jefe de día, coronel de Alfonso XIII don Samuel Oliván.
 Imaginaria, coronel de Guipúzcoa don Joaquín Serrano.
 Visita de Hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Gerardo Caballero.
 Imaginaria, otro de id., don Ramón Saleta.
 Reconocimiento de piensos, capitán de Alfonso XIII don Jesús de Garamendi.
 Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.
 Traje para hoy, el de diario.

Permutas
 Cambian entre sí de destino los alféreces de Infantería don Ramón Lladó, don Gabriel Llaneras y don Federico Berganzo, del regimiento de Guipúzcoa, con los del mismo empleo don Andrés Gutiérrez, don Guillermo Muñoz y don Jesús Fernández Ortiz, de los de Ceuta e Inca.

Co cursos
 Se anuncian cuatro vacantes de obreros aventajados del material de ingenieros, dos de oficio tornero mecánico electricistas en el regimiento de Telégrafos, y otras dos de mecánicos electricistas en el grupo de radiotelegrafía de campaña.
 El sueldo de éstos será de 1.700 pesetas, que se irán aumentando hasta llegar al de 3.500.
 Los exámenes darán principio en primer de Diciembre.

SE ALQUILAN COCHES
 para viajes, paseos, bodas y bautizos. FONDA de la VIUDA DE EGUILUZ CONSTITUCION. 13

James C. Barr Ltd.
 GLASGOW (Inglaterra)
 Tintes, colores y toda clase de productos químicos. Aceites lubricantes superiores. Muestras, precios y condiciones: su representante en Vitoria VICENTE GARRIDO. Olaguibel, 11

Traspaso
 de una carnicería, en sitio céntrico de esta ciudad y con numerosa clientela. Informarán en esta Administración.

Criada para todo
 Se necesita, una buena, en casa de poca familia que reside el invierno en Madrid. Informarán en esta Redacción.

Ama de cría
 de fuera de la población, para criar en su casa, con pecho fresco. Informarán en esta Administración.

Vigilante de noche
 Hace falta uno en el Hotel Quintanilla. Indiferente presentarse sin buenas referencias

Compañía de los Automóviles de Alava
 Servicio a Bilbao combinado con el ferrocarril en Izarra
 SALIDA DE VITORIA a las 7:20 para llegar a Izarra a las 8:35 y seguir en el tren que llega a Bilbao a las 10:50.
 SALIDA DE BILBAO a las 16:41, legando a Izarra a las 19:14 para continuar en el automóvil hasta Vitoria, donde se llegará a las 20:30.

Nuestras conferencias

Solidaridad y anuncios de huelgas. - Bombas aéreas y pánico entre los moros. - La situación de Barcelona. - Las tropas pasean por las calles. - Impresiones optimistas. - Se arregló lo del pan.

Madrid
Nombramientos
 Se ha firmado el de Presidente del Consejo de Estado a favor del señor Andrade; y para formar parte del Consejo de la Producción Nacional, por fallecimiento del marqués de Mochales ha sido nombrado el conde de Colomblí

Solidaridad
 En la asamblea celebrada por los dependientes del gremio de alimentación se acordó, como consecuencia del «lock-out» acordado por los patronos del ramo de construcción y otros oficios de Barcelona y los panaderos de Madrid, consignar la solidaridad moral a los primeros y la material y hasta declararse en huelga si per isten en sus propósitos los patronos madrileños.
 La prensa hace resaltar la gravedad de haber declarado el lock-out los panaderos madrileños simultáneamente con el anuncio de huelga de los obreros.
 Con tal motivo excita a las autoridades para que garanticen el abastecimiento de pan a la población.

Visitas
 Ha recibido el señor Sánchez Toca la del ministro de la Guerra y otra del gremio de curtidores para protestar de la exportación de pieles en las condiciones que se han determinado.

Pues si no, ¿para qué?
 Los periódicos comentan el hecho de que en la reciente visita que hizo el Comité de la Unión General de Trabajadores al señor Sánchez Toca, éste dijera que el Ministerio de Abastecimientos es un Centro oficial que no sirve para nada.

Los panaderos
 El señor Burgos Mazo ha manifestado que le habían visitado el gobernador y el alcalde para resolver, de común acuerdo con él, algunos puntos respecto al conflicto planteado por patronos y obreros panaderos.
 Les aconsejó hicieran porque se constituyeran comités mixtos de obreros y patronos.
 Manifestó también el ministro que los patronos no han retirado su petición de declarar el «lock-out».

Gratitud
 Visitó al señor Burgos Mazo el personal subalterno del ministerio para agradecerle las nuevas plantillas.
 El señor Burgos les recomendó que esto les debe servir de estímulo para trabajar con entusiasmo.

Noticias
 Dijo el señor Burgos que había hablado por teléfono con el gobernador de Barcelona, quien le dijo que las cosas iban bien.

No es verdad
 El subsecretario de Hacienda ha facilitado una nota a los periódicos en la que se hace constar que no es cierto que se haya ofrecido a los subalternos del Estado, como aseguran algunos, que las plantillas de Mayo vayan a hacerse efectivas.

Ni lock-out, ni huelga
 A última hora se ha sabido que los panaderos han desistido de declarar el lock-out, y los obreros, por tanto, han desistido también de ir a la huelga.

LA COMPAÑIA DE MADERAS
 Bilbao
 Madera de pino del Norte, tea y frascos, por vagones completos y por expediciones sueltas.

Gerencia vacante
 Por tener que ausentarse el que la desempeña, se anuncia la plaza de Gerente de la Cooperativa Militar de Pamplona, bajo las condiciones del pliego que se encuentra de manifiesto en las oficinas de la misma.
 Las proposiciones se dirigirán al señor Presidente de dicha Sociedad, acompañadas de los documentos que acrediten su idoneidad; no admitiéndose las que se reciban después del día 31 del actual.

Ceuta
Bombas aéreas y pánico
 Un aparato Farman, recientemente llegado de Madrid y tripulado por el capitán de infantería señor Sáenz de Buruaga llevando como pasajero a un comandante de Estado mayor y al capitán de artillería señor Almea, ha bombardeado los aduanares inmediatos al Fondak, causando grandes destrozos.
 El pánico entre los cebederos ha sido y es enorme; hubo muchos muertos.
 El efecto moral ha sido tan tremendo, que son muchos los que se han presentado al jefila pidiendo perdón y prometiendo su adhesión a España.

Se necesitan
 un obrero peón y planchadoras en la Tintorería de Villanueva. Dirigirse a los talleres, Magdalena, 3.

Barcelona
La situación
 El gobernador civil cree que no se reproducirán hoy los desórdenes. Si hubiera alguien interesado en que ocurra lo contrario, será castigado inmediata y severamente.
 Desde primera hora de la mañana las tropas de la guarnición realizan paseos militares por las calles de la capital.
 El capitán general señor Miláns del Bosch, que se hallaba veraneando en un pueblo de la provincia, ha regresado a Barcelona.
 El gobernador don Julio Amado intentará hoy, con patronos y marineros, de hallar una fórmula de concordia.

Siguen las adhesiones
 La Asociación de capitanes y pilotos ha recibido una carta de la tripulación del «Cirilo Amorós» diciéndole que está en Bilbao y pidiendo instrucciones.
 Se les ha ordenado desembarcar.

Dependiente
 SE NECESITA en la Tintorería de Villanueva.

Cádiz
 El «Princesa de Asturias», en el arsenal de la Carraca se está procediendo a preparar con toda prisa al crucero «Princesa de Asturias», por orden del Gobierno, para marchar a Barcelona.

Gijón
Los marineros piden las ocho horas
 El personal de la marinería de la Compañía Transmediterránea, que se encuentra en este puerto, ha pedido al Gobierno que la jornada de ocho horas se haga extensiva a toda la marinería mercante.

San Roque
(Jerez Quinado)
 El que prueba una vez este notable producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (Jerez Quinado) REPRESENTANTE EN VITORIA, PABLO OZARTE. - Cadena y Eleta

San Sebastián
La Reina madre
 Doña María Cristina, acompañada de la marquesa de la Mina y duquesa de Fontanar estuvo esta mañana en el dispensario antituberculoso del barrio del Antiguo.
 Fué recibida por el director y el delegado de la Cruz Roja.
 Al regresar a palacio fué cumplimentada por el capitán general de la región, señor Orozco.

Los submarinos
 Entre cinco y seis de esta tarde es esperada en esta bahía la escuadrilla de submarinos.
El señor Bugallal
 Esta mañana llegó de Cestona el ministro de Hacienda señor Bugallal, almorzando con sus hijos.
El de Estado
 El marqués de Lema manifestó

Bilbao
Una riña
 Anoche, a última hora, riñeron en Begona varios trannochadores, resultando herido Vicente Barrios.
 Después de ser curado en la Casa de Socorro volvió al lugar de la contienda provisto de un adoquin que cogió en la calle, y a uno de los que dormían tranquilamente tomó por uno de sus agresores y le hundió la

pedra en la cabeza, dejándole en grave estado.
 El agresor fué detenido y conducido a la cárcel por los serenos.

Sevilla
Siguen los incendios
 En la finca Ableza, del término de Infante, se declaró un incendio, que se propagó a otra finca próxima, ardiendo muebles, aperos de labranza, ropas y 120 000 fanegas de monte bajo con mucho arbolado

Torneros en madera
 SE NECESITAN en la fábrica de camas de Manuel Alonso y Pablo López

Huelva
Suceso extraño
 En el «water-closet» del expreso de Madrid apareció muerto el oficial de la Armada don Manuel Rodríguez, con un balazo en el pecho.
 Se cree se trata de un suicidio, pues en la estación le esperaba su familia.

Ferrol
Barcos preparados
 Para el caso de que se agudice en Coruña la huelga marítima, está preparado para ir inmediatamente el «Río de la Plata».
 Con el mismo objeto y para distintos sitios están preparados el Alfonso XIII, el «Osado» y el «Villamil».

Valencia
A tiros con los guardias
 Tres marinos extranjeros entraron en un taller de costura y pretendieron abrazar a la dueña y a las oficiales, las que huyeron a la calle.
 Trató el dueño de imponer su autoridad y fué agredido, defendiéndose con una silla.
 Intervinieron dos guardias y fueron recibidos a tiros, resultando un herido, disparando el otro su revólver é hiriendo a uno de los marinos.
 Por fin pudieron ser reducidos a la obediencia y conducidos a la cárcel.

MAQUINAS DE ESCRIBIR
«SUN»
 POR 360 PESETAS



Visible, sólida, sencilla y perfecta. Sin cinta ni tampion.
PABLO OZARTE Cadena y Eleta, 3, 3.º VITORIA
 Se remiten catálogos a quien los solicite.

Bolsa de Madrid
 Interior, 77 10
 Exterior, 88 75
 Amortizable 5 1/2, 98 75
 Id. 5 %, nuevo 87 10
 Norte, 284 00
 Zaragozas, 304 00
 Banco de España, 000 00
 Tabacos, 318 00
 Azúcares, 100 00
 Cédulas 5 %, 108 50
 Acciones Río de la Plata, 200 00
 Felgueras, 149 00
 Francos, 64 00
 Libras, 22 12

Insuordinación
 Los pasajeros del vapor «Buenavista», procedente de Nueva York se han insuordinado a causa de mala alimentación que se les da.

Ultima hora
MADRID
Dice don Abilio
 El ministro de Fomento ha grafiado que mañana llevará a estudio de sus compañeros el proyecto de estatuto para la marinería, el que se incluyen las aspiraciones del personal.
 Hizo presente que el presidente del Sindicato católico de Valencia le había dirigido un escrito de protesta por no admitirse un ministro de dicho Sindicato a determinar representación.
 El ministro ha contestado que no es cosa de su incumbencia nada puede hacer.
 Esta tarde reunirá el señor Ozaeta a los ingenieros agrónomos para resolver algunos asuntos que afectan a dicho Cuerpo.
Aprensión de resaca
 Se han aprehendido 250 resacas que se disponían, por algunos cantantes, para ser embarcadas en destino a Francia.
 Sólo en Pamplona se han aprehendido 150.

que le había visitado el conde de la Viñaza.
 También dijo que nuestro ministro en Atenas le comunicaba que, con objeto de evitar la baja en los cambios, se ha prohibido la exportación de toda clase de mercancías por el puerto del Pireo.

Cenerife
Conflicto que se agrava
 Los obreros panaderos de la Sociedad «La Espiga» han rechazado las bases de los patronos.
 Los obreros han presentado otras que, según dicen los patronos, son inadmisibles.
 Se teme la huelga general.

EXTRANJERO
 (De nuestro servicio)
 (Por telégrafo—3 l.)

París
Huelga general
 Los obreros de los stocks, cartones y embaladores reunidos, acordado ir a la huelga, están dispuestos a no reanudar el trabajo mientras no obtengan completa satisfacción en sus demandas.
 Estos piden la jornada de ocho horas, salario de veinte francos diarios y que se supriman las horas extraordinarias.

Lisboa
Nombramiento
 Se sabe que Alfonso Costa, nombrado delegado del Gobierno portugués para asistir a la Conferencia del Trabajo que se celebra en Washington.

Insuordinación
 Los pasajeros del vapor «Buenavista», procedente de Nueva York se han insuordinado a causa de mala alimentación que se les da.

Ultima hora
MADRID
Dice don Abilio
 El ministro de Fomento ha grafiado que mañana llevará a estudio de sus compañeros el proyecto de estatuto para la marinería, el que se incluyen las aspiraciones del personal.
 Hizo presente que el presidente del Sindicato católico de Valencia le había dirigido un escrito de protesta por no admitirse un ministro de dicho Sindicato a determinar representación.
 El ministro ha contestado que no es cosa de su incumbencia nada puede hacer.
 Esta tarde reunirá el señor Ozaeta a los ingenieros agrónomos para resolver algunos asuntos que afectan a dicho Cuerpo.
Aprensión de resaca
 Se han aprehendido 250 resacas que se disponían, por algunos cantantes, para ser embarcadas en destino a Francia.
 Sólo en Pamplona se han aprehendido 150.

Bursátil
 Coteaciones de hoy recibidas de la Sucursal del Banco de España en Vitoria.

Bolsa de Madrid
 Interior, 77 10
 Exterior, 88 75
 Amortizable 5 1/2, 98 75
 Id. 5 %, nuevo 87 10
 Norte, 284 00
 Zaragozas, 304 00
 Banco de España, 000 00
 Tabacos, 318 00
 Azúcares, 100 00
 Cédulas 5 %, 108 50
 Acciones Río de la Plata, 200 00
 Felgueras, 149 00
 Francos, 64 00
 Libras, 22 12

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario, el tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes: Navas de Tolosa, número 11, Pamplona

PRIM, Ortopédico EN VITORIA

El día 29 de Agosto, en el Hotel Pallares, recibirá este afamado Ortopédico de Madrid, calle de Preciados, 33, antes Alsasua (Navarra), á cuantos necesiten de aparatos ortopédicos para corregir deformidades de la espalda, pies, piernas torcidas, tumores blancos en las articulaciones, parálisis, fajas para corregir la obesidad, dilatación ó abultamiento del vientre. PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, modelos perfeccionados y con los cuales los amputados pueden dedicarse á cualquier trabajo.

HERNIAS :: Braguero especial PRIM privilegiado

Todo herniado que desee obtener alivio instantáneo y una contención absoluta de sus hernias, no deben dejar de adquirir este aparato de fama universal, y tan acreditado, que la mayoría de los enfermos lo usan por ser el único que garantiza la retención completa de las hernias :: PRECIOS: 65 y 75 PESETAS :: Con el uso de este aparato, los niños se curan radicalmente en tres meses :: PRECIO: 35 PESETAS todo comprendido. <— 40 AÑOS DE ÉXITO —>

Tartamudez

y

Tartajeo

De 10 á 60 años se curan siempre radicalmente

Parálisis de los Sacrodes

(Desaparece definitivamente en 15 días)

Mudos que oigan

(Recuperan todos el lenguaje á cualquier edad)

Sordos jóvenes

(De 8 á 16 años: son curables el 97 por ciento)

SEÑORAS SORDAS

Edad	Curación	Mejoría	Incurabilidad
De 5 á 15 años	90	9	1
15 á 40	75	20	5
40 á 60	68	24	10

Sordomudos

(E: 5) por 100 aprenden á hablar claramente valiéndose del oído)

Escríbase al

Instituto de Sordos y Sordomudos

MADRID.—Calle García de Paredes, 88, hotel

Honorarios: Obtenida la curación



VINO ONA

del Sr. ARISTEGUI ALIMENTO CEREBRAL Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Mas eficaces resultados en la CONVALESCENCIA, DEBILIDAD e INAPETENCIA. 330 PTA. BOTELLA

Alpargatas

Regalo á mis clientes 250 pesetas

Esta casa es la que vende las alpargatas de 10 á 30 céntimos más baratas que otras casas. Esta casa todo trabaja con materiales de primera.

En agradecimiento á mi numerosa clientela, por cada par que se compre en esta casa se dará un vale con su número, que servirá para el sorteo de Navidad, y cuyos vales que tengan los números iguales á los seis primeros del sorteo, obtendrán los siguientes regalos: Primer premio, 100 pesetas; segundo, 50; tercero, 40; cuarto, 30; quinto, 20; y sexto, 10.—HIPOLITO RUIZ. Portal del Rey, 21, alpargatería

Yeso.

Cemento.

Baldosa.

Baldosín.

Ladrillo.

Cal común.

Cal hidráulica.

Emilio de Atauri

Chiquita, 3, VITORIA

Cocinera

Se necesita una, para Vitoria, que sepa cumplir con su obligación; bien remunerada

Inútil presentarse sin buenas referencias.

Informarán en esta Administración.

Ama de cría

Para criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en esta Administración.

¿Acontecimiento?

Abogados, políticos, diplomáticos, periodistas, estudiantes y hombres todos de cultura necesitan el texto íntegro castellano-latino del nuevo Código de Derecho Canónico.

Lleva aclaraciones é índices completos de Cánones, palabras y materias, por don Torrubiano Ripoll. El mejor y el más económico que existe. Los encargos á

J. LINACERO

En Fueros, 1 y Barreras, 2—Vitoria

En dicha Casa existen obras de P. Maroto Dalmacio Iglesias (Fascículo 2.º) y P. Ferreras, Santa María, etc. Papeles tela Imperial en rollos. Ferroprestistas, Vegetales, Cintas para toda clase de máquinas de escribir á 3 pesetas una y el mejor papel carbón para copias, cebolla, etc., etc.

Antes de comprar Máquinas de escribir, visiten esta Casa; es la más económica de España.

Máquinas HAMMOND

Academia

de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en Bancos y toda clase de oficinas, por los señores ROMERO-GATELL.

Florida, 42, 1.º

Sociedad de Automóviles

“LA UNION”

Servicio diario de automóviles entre Vitoria y Bilbao, en combinación con los tranvías eléctricos y tren en Lemoña.

Salidas de Vitoria

A las 7:45 de la mañana y á las 4:15 de la tarde, para llegar á Bilbao á las 10:37 de la mañana y 7 de la tarde, respectivamente.

El servicio de las 4:15 combina en Lemoña con el tren.

Salidas de Bilbao

De la plaza de Arriaga en los tranvías de las 8:37 de la mañana y 5:7 de tarde, para llegar á Vitoria á las 11:45 de la mañana y 8:15 de la tarde, respectivamente.

Despacho de billetes y facturación de encargos, en Vitoria, Fueros 7; y en Bilbao, Plaza de Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados

Venta de coche

En 700 pesetas vende el Procurado. Sentamaría un bonito coche, completamente nuevo. Oficina: Cercas Altas, 11. Teléfono 142.—Vitoria.

Mecanografía

TAQUIGRAFIA Y COPIAS A MAQUINA

Se dan lecciones de Mecanografía y Taquigrafía, á precios módicos. La Taquigrafía es muy útil á los periodistas, estudiantes y todo el que tenga que dedicarse á oficinas. Es también muy ventajosa para la mujer oficinista. Se hacen copias á máquina: las cien líneas comerciales. UNA PESETA. Informarán en esta Administración.

BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) 3:50 por 100 anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) 3:50 por 100 anual.
A seis meses (cantidad limitada) 3:50 por 100 anual.
A un año (cantidad limitada) 3:85 por 100 anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España á las económicas cambios del Istín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Escuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho, en la Caja de Ahorros, los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Balneario Sobrón y Soportilla

“El Vichy Español,”

Sociedad Anónima. • Grandes reformas

Dist. de la estación, ferrocarril de Miranda de Ebro, 17 kilómetros; automóviles del Establecimiento para todos los trenes. Agua caliente y fría en las habitaciones. Nueva Hidroterapia, con baños á todo lujo. Concierdos los jueves y domingos. Telégrafo, teléfono y correo. Pabellón á todo lujo, independiente para familias. La cocina es de las mejores de España en su trato.

MANANTIAL SOBROÑ.—Orina, gota diabetes, riñones, etc., etc.

MANANTIAL DE SOPORTILLA.—Maravillosas para el estómago.

Siete medallas de ORO en París, Frankfurt, Burdeos, Amberes, Madrid, Zaragoza, etc., etc.

Representantes generales en Vitoria:

SEÑORES HIJOS DE C. GUINEA

Agricultores!

Abonado con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE. Almirante, 19, Madrid.

VENTA

en pública y extrajudicial subasta, que se celebrará el día 11 de Septiembre próximo á las once de su mañana, en la Notaría de don Narciso Amorós calle de Dato, número 3, piso 1.º, en esta capital, de una casa y huerta sitas en la misma y su calle de la Cuchillería, número 100, como consecuencia de procedimiento ejecutivo extrajudicial entablado por acreedor hipotecario.

De los títulos de propiedad y condiciones de la venta informarán en dicha Notaría.

Vitoria 21 de Agosto de 1919.

Se vende

UNA CASA en la calle Herrería número 116. Darán razón: Correría, 91, 3.º

Se desea

agente para venta de artículos, con sueldo fijo y comisión. Para informes, en esta Administración.

PASTA DENTIFRICA HIGEA

La más acreditada y que más se vende
Blanquea los dientes SIN ATACARLOS
Sabor delicioso

Tubo con elegante estuche y llave, 1'30 pesetas
Se vende en todas partes

Balneario de Cucho.

(En el Condado de Treviño)

Aguas sulfurado-cálcicas-sulfúricas-nitrogenadas
Las más radioactivas en su clase

No tienen rival en la curación del escrofulismo y herpetismo en todas sus manifestaciones, enfermedades de la piel y de los huesos, afecciones crónicas de los ojos, nariz, garganta y oídos, catarros crónicos y demás enfermedades del aparato respiratorio, anemia, inapetencia, convalecencia de enfermedades especialmente microbianas, como la gripe, desarreglos menstruales, enfermedades de la matriz, sífilis y úlceras de las piernas.

Su altitud (800 m sobre el nivel del mar), pintoresca situación, clima seco, sano y agradable, hermosos paseos, frondosas arboledas, abundante y riquísima agua potable, servicio de cocina esmerado y gran confort, hace de Cucho la estancia veraniega por excelencia.

Médico-Director: don LUIS ALEIXANDRE, de Madrid

Abierto del 15 de Junio á 30 de Septiembre
Pídanse datos y Guía-Indicador al Sr. Gerente de los Baños de Cucho (por Miranda de Ebro)

Agricultores!

Si queréis obtener abundantes y excelentes cosechas, abonad vuestros campos con los incomparables abonos nitrogenados con fosfatos animales, fabricados y garantizados su graduación, de la acreditada marca

ELEFANTE

Este abono contiene materias necesarias en todos los terrenos y son los que están dando los mejores resultados en toda clase de cultivos, como cereales en tierras de regadío y secano, hortalizas, patata, nabos, maíz, ajubia, arroz, cáñamo, remolacha, viñas, árboles frutales, y, muy especialmente, en las tierras de pasto.

PROBAD Y OS CONVENCEREIS

Productos químicos, superfosfatos y abonos nitrogenados de la fábrica

LA VASCO-CATALANA

Representante y Depositario exclusivo en Vitoria:

Conrado Angulo, Correría, 66 - Vitoria

Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado-sódicas, sulfatadas, bromuradas con litio y rubidio, de gran mineralización, notablemente radiactivas.

Especialísimas

para la curación del reumatismo en todas sus formas, gota, ciática, artritis, escrofulismo, sífilis, luxaciones, contracturas, fracturas, heridas, úlceras, etc.

Viaje á la estación de Calahorra

Servicio diario de automóviles.—Garaje mecánico, etc.

HOTEL DEL BALNEARIO

Muy recomendable y cómodo al enfermo; excelente trato

PENSION COMPLETA } 1.ª mesa, 10'50 pesetas
2.ª id. 6'50 id.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda con los nueve baños correspondientes, suele ser de

80 á 85 pesetas

Temporada oficial: 15 de Junio á 30 de Septiembre

Detalles: Gerencia.

Agricultores, Vinateros y Propietarios

Pongo en conocimiento que acabo de recibir, motores bomba «PRAT» de utilidad á todos.

Con dichos motores puede elevarse el agua de pozos desde la altura de 10 á 150 metros, y con una abundancia de 500 litros á 50.000 sirviendo también para el trasiego de vinos, aceites, etc. Pídanse catálogos y vean su construcción.

Motores para máquinas de coser y para otros usos, de un doceavo en adelante; aparatos para masaje, y toda clase de utensilios de cocina, con dos años de garantía.

Lámparas filamento y de medio watio, de las mejores marcas; material para instalaciones eléctricas, precios de fábrica; pidan precios.

Instalaciones y reparaciones eléctricas, la casa que más barato trabaja, consulten precios y pidan presupuestos para convencerse.

No dejen de visitar esta Casa que encontraran de todo

EUSEBIO ARBULO

FLORIDA, (frente á la calle del Arca, teléfono 244)

IMPRESA VITORIANA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 por 100 (tres cincuenta por ciento) de interés anual.
Los intereses acumulados devengan también interés.
Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'85 por 100 (treinta y ocho y cinco por ciento) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el Seguro Obrero y Dotes Infantiles.

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana, de nueve a una y media. Tarde, de tres y media a cinco y media.

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS.

Agenzia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

ES AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Coehisosa

Calle del General Lema, 4. P.º—VITORIA

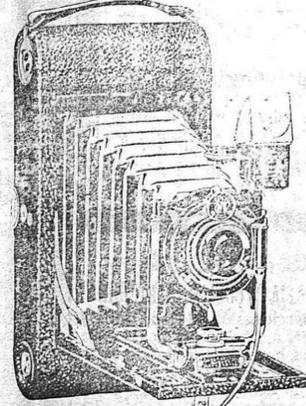


Jamás se olvidan las vacaciones
si a ellas se llevó un

Kodak

Pronto pasa el verano; de él nada queda excepto un leve recuerdo, que desaparece al poco tiempo. No permita Vd. que sus vacaciones terminen este año sin haber adquirido un Kodak. El recuerdo de las escenas vividas durante los hermosos días estivales se conserva siempre por medio de las instantáneas Kodak.

El Kodak se aprende a manejar en media hora. Se eliminan las molestias del cuarto oscuro en todas las operaciones, y hay Kodaks de todos los precios desde 48 pesetas en adelante.



Kodak Autográfico No. 3A.

Kodak Vest Pocket Autográfico.

Se carga con película para 8 exposiciones de tamaño 4x6 1/2, que pueden fácilmente ampliarse al tamaño postal.

Con Objetivo Acromático ... Pts. 48.00

Kodak Junior Autográfico No. 1A.

Hace fotografías 6 1/2 x 11 cm. Está provisto del Obturador Kodak Ball Bearing y Objetivo Acromático ... Pts. 90.00

Kodak Autográfico No. 3.

Este Kodak puede cargarse con 12 exposiciones de tamaño 8 x 10 1/2. Lleva el Obturador Ball Bearing y va provisto del sistema Autográfico que permite fechar y rotular las fotografías al tomarlas.

Con Objetivo Rápido Rectilíneo ... Pts. 135.00

Kodak Autográfico No. 3A.

Hace fotografías del tamaño postal (8 x 14). Lleva el Obturador Kodak Ball Bearing y el sistema Autográfico.

Con Objetivo Rápido Rectilíneo ... Pts. 165.00

También hay Brownies para los niños, desde 13 pts. hasta 100 pts.

De venta en casa de Julio Rovira, Plaza Nueva, 3.
Donato Araujo, Dato, 20—Vitoria.

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

Grandes talleres
de fundición, y construcción de
cas. Maquinaria en general.
Hornos giratorios de panadería
tiro directos, dotados de última
calidad y de grandes resultados
en turbinas Francis y
Carros-cubas de riego. Gran
cargas. Computas para canchales
maduras para cubiertas para canchales
y grifería de bronce. Martillos de pilas
de ballesta. Martillos de pilas
comprimido. Tupis. Molinos
Sierras de cinta con armazón de
Carros para sierras. Prensa de
de todos los tamaños. Tijeras
ra fabricantes de sacos. Tornos
madera. Monturas para piedras
merll. Barrenos para madera
sierra.
Grandes existencias en polea
dera. Aceites. Grasas. Corre
tes de engrase automático y de
Ejes de transmisión. Servicio
dura autógena.
Talleres y Oficinas. Florida
Almacenes. Pueros, 21, bajo
número 136

PRESUPUESTOS GRATIS

Ocasión
Una magnífica máquina de
marca «MARITONE», de 800
mm., seminueva.
Otra marca «CH BORDA»
con mesa de 750 por 550 mm.
poco usada.
Se ceden baratas.

«LA ELECTRICIDAD»
Sabadell
Dinamos y Alternadores. Es
tores. Transformadores. Apar
Eléctricos para usos domésticos
clase de aplicaciones.
Representantes en Alava: y
Suarez y Garre, Plaza
Depositarío en Alava
ARANGUIZ Y NAVARRO
VITORIA

«LA JORNADA»
Es el diario madrileño de
por tamaño, mejor impreso
el mejor informado.

Baños y aguas

**Sulfurosas-
sulfhídricas
nitrogenadas**

Arechavaleta (Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los
respiratorios De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES

de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario
HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3. Pasajes: Plaza Vitoria.

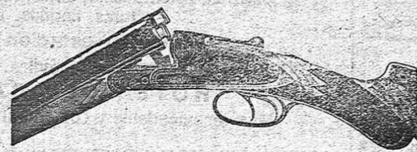
Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-3

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Ag
esta en día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada
buena nota del número de buques, marcas y numeración, peso bruto y nota
kilogramos, color de las mercancías, destino y consignación, expresando
la de asegurar de riesgo marítimo y cuidando que todos los valores tengan
errando con la mayor claridad el puerto de destino.

Al día en el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, tanto por buque
libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas
de seguro. Los señores cargadores se sirven dar aviso a esta Agencia con
de la información que les sea posible, de las mercancías que desean embarcar
para poderlos embarcar a tiempo oportuno.

Certificados de embarque y extranjería. Agencia de Pasajes

Armería de ZULAICA



(frente a la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con caño
nes de marca.
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con ca
ñones sencillos, martillados de un Bloc.
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y va
cíos y toda clase de accesorios de caza.

«LA EXPORTADORA»,
FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café
y demás usos.—Lunas biseladas y rabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de se
gunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y
ileografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del
país y extranjeros.

APARATOS
Y
DISCOS
MARCA:



Corresponsal directo de las marcas

GRAMOFONO y ODEON

Ultimas creaciones por los mejores

artistas del mundo

Repertorio interminable

Catálogos y audiciones gratis

Bazar Mendía Plaza Nueva, 26 Vitoria

EL PALUDISMO, MALARIA,

FIEBRE INTERMITENTE, ETC.

DESAPARECEN CON LAS

PILDORAS DE LOS MOSQUITOS

(PLASMODIUNCIDINA)

DEL DR. R. CAMACHO

Tomando tres PILDORAS de los MOSQUITOS

diariamente

se previene en absoluto de toda infección gripal

SE VENDEN CAJAS 1/2 Y 1/3 DE CAJA

EN FARMACIAS, DROGUERIAS

PEDIDOS al Repret. Gral. Mayor 23 MADRID

IAS NOVEDADES



ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque
fica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia,
diarreas en niños y adultos que, a veces alternan con estreñimiento,
dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID,
desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Jabones

Vascónia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de
Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina Plaza Nueva 24.—
Hijos de Vicente Más, San Fancico 1.—Señores B. Hernández y
no Portal del Rey 20.

PIANOS Y ARMÓNIO

MARCAS NACIONALES, Y EXTRANJERAS

Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca

Toda clase de música religiosa y profana. Pianos-Pianolas de
claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de
Gramófonos y Amphonos marca «Compañía Francesa» y «Odeon» y
de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos.

Almacenes y reparaciones de pianos y armónios.

Gran Almacén de Música - Teléfono núm.

Eduardo Pérez Plaza Nueva 32

Loeches

(La Margarita)

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE
NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la
piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varicos, erisipela,
y esenciales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPOSITO: JARDINES 15 MADRID

purgante